

ХАБАД



ШОМРЕЙ ШАБОС

ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ ГАЗЕТА ЮЖНО-УКРАИНСКОГО РЕГИОНАЛЬНОГО ОБЪЕДИНЕНИЯ ИУДЕЙСКИХ ОБЩИН
 שבועון איחוד הקהילות היהודיות בדרום אוקראינה

№ 23
(861)

22 адора 5772 года
(16 марта 2012 г.)

МОЛОДОСТЬ НЕ ОПРЕДЕЛЯЕТСЯ ПО ПАСПОРТУ...

Интернет, как известно, предоставил всем желающим доступ к огромнейшим объемам информации. Но человек устроен так, что ему всегда мало. Многим недостаточно информации, сгенерированной «здесь и сейчас», их интересует еще и то, что было создано ранее. Чтобы удовлетворить этот спрос в, так сказать, краткосрочной перспективе, появился сайт под названием «Машина времени Интернета». Введя там адрес какой-нибудь интернет-страницы, можно увидеть всю историю ее изменений — как она выглядела вчера, позавчера, год или пять лет тому назад. . .

Да, но как быть с информацией, созданной в доинтернетную и тем более в докомпьютерную эпоху? Над этой проблемой тоже работают. Есть целый ряд серьезных крупнобюджетных проектов по оцифровке печатной продукции и размещению ее в Интернете. А кроме этого — есть масса энтузиастов, которые сканируют на домашних компьютерах страницы книг своих личных библиотек, делая и их всеобщим достоянием. Иногда там попадаются весьма любопытные тексты, которые четверть века назад прочитав было совершенно нереально. И не только из-за отсутствия в то время компьютеров и Интернета, но еще и потому, что тогда эти книги украшали строгие штампы — «Секретно», «Для служебного пользования» и т. д.

На днях мне как раз и попала на глаза одна из таких книг. Впрочем, «книга» — это громко сказано. Во времена моей университетской юности подобные издания именовались «методичками» — пара десятков страниц машинописного текста, размноженная, как тогда говорили, электрографическим путем (на предках нынешних ксероксов). Но в нашем университете таких «методичек» не было — ну, может, разве что в «первом отделе» (для тех, кто не застал советские времена, справка: в СССР такие отделы, являвшиеся подразделениями КГБ, были практически в каждой организации). «Методичка» посвящена «разоблачению нелегалов» — внедренных к нам агентов иностранных разведслужб. Список пунктов, на которые следовало обращать внимание, чтобы выявить, не является ли то или иное лицо «нелегалом», весьма внушительны. Некоторые из них невозможно читать без смеха: «Проявлять качества культурного, необычно вежливого... человека, что не всегда присуще нашему рядовому труженнику», «Услужлив, предупредителен, особенно по отношению к женщине», «Знание... наших законов в той мере, в какой их не знает обычный советский гражданин» и тому подобное. Это сколько же народу можно было записать в «нелегалы» по таким критериям?!

Но самый, на мой взгляд, печальный для Советского Союза признак «нелегала» звучит так: «Выработанная привычка на производстве работать только хорошо». Получается, что любой нормально работавший человек мог в один момент получить ярлык «нелегала»? Неудивительно, что в таких условиях ни у кого не возникало желания нормально работать, что и привело к «застою» в советской экономике, и в конечном счете — к распаду СССР. Это, а не какие-то там мифические «нелегалы»...

Хорошей вам Субботы и — до встречи через неделю!

Шло-Гурин
Блиндер,
главный
редактор



Пишите мне: zhblinder@gmail.com,
 читайте посты в Twitter: [@zhblinder](https://twitter.com/zhblinder)
 и в ЖЖ: <http://zvika.livejournal.com/>



Рав Авроом Вольф, главный
раввин Одессы и Юга Украины

Хаим родился в Бостоне, в семье, соблюдавшей еврейские традиции. В сравнительно молодом возрасте он переехал вместе с родителями в Гонконг, где его отец руководил филиалом крупной торговой корпорации. На протяжении многих лет жизни в Гонконге семья полностью отделилась от иудаизма, и Хаим вырос как нееврейский мальчик на образцах и ценностях западной жизни. После окончания средней школы родители отправили его на учебу в Англию, в Оксфордский университет. Там у него тоже не было никаких возможностей соприкоснуться с иудаизмом. В университете он познакомился с девушкой-нееврейкой и после нескольких лет дружбы решил вступить с ней в официальный брак.

Решение Хаима встретило упорное сопротивление родителей, которые, несмотря на отдаление от традиции, ни за что на свете не были готовы согласиться на то, что их сын женится на нееврейке. Постоянные и многочисленные споры с родителями вынуждали откладывать свадьбу до тех пор, пока терпение Хаима не иссякло, и он решил, что дальше тянуть с этим вопросом невозможно. Во время своего последнего визита в Гонконг, на один из праздников, он однозначно заявил своим родителям: «Я женюсь на следующей неделе. Хотите — приезжайте ко мне на свадьбу в Лондон, не хотите — оставайтесь дома». Родители сказали, что они не приедут. . .

«В начале недели, — рассказывал впоследствии Хаим, — сразу после праздника, я сел на самолет до Лондона. Полет проходил с несколь-

Рабби Шнеур-Залман из Ляд (Алтер Ребе) сказал однажды: «Нужно жить в ногу со временем», имея в виду, что следует жить в соответствии с недельной главой Торы — не только изучать недельную главу каждый день, но и жить с ней. . .

Тора разделена на 54 главы так, что читая их еженедельно, евреи успевают за год завершить цикл публичного чтения Торы. И мы в каждом номере рассказываем о недельной главе (отметим лишь, что приводимый в газете текст не претендует на полноту и не может заменить изучения подлинного текста Торы).

кими промежуточными посадками, и в конце, почти перед самым приземлением, я услышал очень странное объявление: «Внимание, уважаемые пассажиры! Если среди вас есть еврей, просим связаться с одним из членов экипажа». Я не знал, что и думать. Первый раз в своей жизни я услышал такое объявление на борту самолета. Но, поколебавшись, я встал, представился одной из стюардесс, которая проводила меня в нос самолета, где располагались места бизнес-класса. К моему большому удивлению, я увидел там главного стюарда, стоящего перед бородастым пожилым мужчиной, похожим на еврея. Стюард извинился передо мной за странное объявление: «Мы никогда не позволяем себе таких вещей. Но этот господин твердит нам с самого начала полета, что есть один еврей в самолете и он должен обязательно встретиться с ним. Он попытался сам найти этого человека, но ему это не удалось. Весь полет мы отказывались помочь ему в поисках, но теперь, прежде чем приземлиться, мы были не в состоянии выдержать его натиска. Если вы не хотите разговаривать с этим человеком, — продолжал главный стюард, — то можете вернуться на свое место. Если вы готовы поговорить с ним — то вот он перед вами. . . И еще раз прошу извинить за столь странное объявление, которое могло поставить вас в неловкое положение».

стр. 2 >>>

Новости вкратце

Удары по Газе в ответ на ракетные обстрелы

ВВС Израиля нанесли несколько ударов по сектору Газа, в результате которых с вечера пятницы, 7 марта, по утро 12 марта погибли 16 человек. В свою очередь, палестинские боевики в течение суток 11 марта выпустили по Израилю свыше 100 ракет. Около трети из них были перехвачены израильской системой противоракетной обороны. Несколько человек получили ранения.

Обстрел территории Израиля начался после того, как 7 марта ВВС Израиля нанесли авиаудар в Газе, в результате которого погибли двое боевиков, среди которых оказался глава группировки «Комитеты народного сопротивления». Армия обороны Израиля позднее распространила информацию о том, что убитые планировали осуществить масштабный теракт на израильско-египетской границе.



Пробный пуск противоракеты «Стрела-3»

Новая израильская противоракета

На интернет-форуме вооруженных сил Марокко появились фотографии с пусковой площадки новой израильской системы противоракетной обороны «Стрела-3». На одной из фотографий, в частности, запечатлен пуск самой противоракеты, произведенный на израильской военной базе в Пальмахим. Дата проведения испытаний, на которых была сделана фотография, не уточняется. По данным «Едиот ахронот», следующий пуск «Стрелы-3» пройдет также на базе Пальмахим во второй половине марта.

Система ПРО «Стрела-3» разрабатывается компанией ИАИ совместно с американской «Боинг». Финансирование проекта, начатого еще в 2009 году, осуществляется правительством Израиля при содействии американского Агентства по противоракетной обороне. Первые испытания «Стрелы-3» прошли в июле 2011 года и были признаны успешными. Принять на вооружение систему планируется в 2014 году.

Система ПРО «Стрела-3» является идейным продолжением проекта «Стрела-2». В отличие от предыдущей версии, «Стрела-3» сможет поражать баллистические ра-

кеты противника на высоте до ста километров.

ХАМАС отказался поддержать Иран

Палестинская экстремистская группировка ХАМАС не поддержит Иран в случае нападения на него Израиля. Как сообщает газета «Гардиан», соответствующее заявление сделал член руководства организации в секторе Газа Салах Бардавилль. «ХАМАС не является частью военного альянса в регионе. Наша стратегия заключается в защите наших прав», — подчеркнул он, заверив также, что боевики не собираются подвергать Израиль ракетному обстрелу в ответ на возможное нападение на Иран. По данным газеты, аналогичную точку зрения высказал и другой представитель ХАМАСа, чье имя и статус не называются.

Заявление лидера палестинских экстремистов прозвучало на фоне слухов о размежевании ХАМАСа с Ираном. По мнению экспертов, причиной разногласий стало отношение сторон к вооруженному конфликту в Сирии. В то время как шиитский Иран поддерживает своего единоверца Башара Асада, палестинцы, исповедующие ислам суннитского толка, напротив, стоят на стороне противников сирийского президента.

В беседе с «Гардиан» Бардавилль опроверг версию о том, что разме-



Салах Бардавилль

жевание произошло из-за Сирии, однако подчеркнул, что из-за принадлежности к разным течениям ислама сотрудничество ХАМАСа и Ирана строилось исключительно на основе «общих интересов». При этом он отметил, что палестинская организация никогда не была «полностью верна» Тегерану.

Версия о напряженности между ХАМАСом и Тегераном появилась после того, как палестинцы отказались открыто выразить свое отношение к восстанию в Сирии. Такая позиция вызвала особое раздражение Дамаска в связи с тем, что часть руководства палестинского движения базировалась именно в этом городе. В конце 2011 года ХАМАС принял решение перенести штаб-квартиру в другую страну.

Отказ поддержать режим Асада вызвал ожидаемую критику со стороны Тегерана. В связи с этим,

стр. 4 >>>



Зажжение свечей
13 января

Исход Субботы
14 января

Александрия	17:37	18:43
Ахтырка	17:29	18:37
Балта	17:51	18:56
Белая Церковь	17:48	18:56
Белгород-Днестровский	17:48	18:52
Бердичев	17:55	19:02
Бердянск	17:22	18:26
Бершадь	17:51	18:57
Богуслав	17:45	18:53
Бровары	17:46	18:54
Брянка	17:15	18:21
Винница	17:55	19:02
Геническ	17:30	18:34
Глухов	17:34	18:43
Днепродзержинск	17:30	18:36
Днепропетровск	17:29	18:34
Донецк	17:18	18:24
Желтые Воды	17:35	18:41
Житомир	17:54	19:02
Жмеринка	17:57	19:03
Запорожье	17:29	18:34
Ивано-Франковск	18:10	19:17
Измаил	17:54	18:57
Изюм	17:20	18:27
Казатин	17:54	19:01
Каменец-Подольский	18:03	19:09
Каховка	17:35	18:40
Киев	17:47	18:55
Кировоград	17:40	18:46
Коломыя	18:09	19:16
Конотоп	17:36	18:45
Коростень	17:54	19:03
Коростышев	17:53	19:01
Краснодон	17:10	18:16
Красный Луч	17:14	18:19
Кременчуг	17:35	18:42
Кривой Рог	17:36	18:41
Кролевец	17:35	18:44
Лисичанск	17:15	18:22
Лозовая	17:24	18:30
Лохвица	17:36	18:44
Лубны	17:37	18:44
Луганск	17:12	18:18
Луцк	18:07	19:16
Макеевка	17:16	18:22
Мелитополь	17:28	18:32
Могилев-Подольский	17:58	19:04
Мукачево	18:18	19:24
Нежин	17:41	18:50
Николаев	17:41	18:45
Никополь	17:32	18:37
Новая Каховка	17:35	18:40
Новгород-Сиверский	17:36	18:46
Новомосковск	17:28	18:34
Одесса	17:46	18:51
Павлоград	17:26	18:32
Первомайск	17:46	18:52
Пирятин	17:39	18:47
Пологи	17:24	18:29
Полтава	17:31	18:38
Прилуки	17:39	18:47
Ровно	18:04	19:12
Ромны	17:35	18:43
Светловодск	17:36	18:43
Севастополь	17:35	18:38
Северодонецк	17:15	18:22
Симферополь	17:33	18:36
Скадовск	17:38	18:42
Сквира	17:50	18:58
Славута	18:01	19:09
Смела	17:42	18:48
Стаханов	17:15	18:21
Сумы	17:30	18:38
Тернополь	18:07	19:14
Токмак	17:26	18:31
Тульчин	17:54	19:00
Ужгород	18:20	19:26
Умань	17:48	18:54
Харьков	17:24	18:32
Херсон	17:39	18:43
Хмельницкий	18:01	19:08
Хуст	18:16	19:22
Цюрипинск	17:38	18:42
Черкассы	17:41	18:48
Чернигов	17:44	18:53
Черновцы	18:05	19:11
Чортков	18:06	19:12
Чугуев	17:22	18:29
Шостка	17:35	18:44
Щорс	17:41	18:51

Перед наступлением субботы (в пятницу вечером) женщины, девушки и девочки старше трех лет зажигают свечи. Замужние зажигают две свечи или более, незамужние, девушки и девочки — одну. После зажигания свечей произносятся:

Борух Ато, А-дой-ной, Э-лой-гей-ну, Мелех гоОйлом, ашер кидшону беицелльсов вецинон легадлик нейршель Шабос Койдеш! (Благословен Ты, Г-сподь, Б-г наш, Владыка Вселенной, освятивший нас Своими заповедями и повелевший зажечь свечу в честь Святой Субботы!)

ПОМНИТЕ, что лучше вообще не зажечь свечи, чем зажечь их после наступления Субботы (Суббота наступает через 18 мин после времени, указанного в таблице).

МОЛОДОСТЬ НЕ ОПРЕДЕЛЯЕТСЯ ПО ПАСПОРТУ...

«« стр. 1

Конечно, мне было любопытно, и я остался, чтобы поговорить с этим евреем, который, судя по всему, тоже был немного смущен. Он начал говорить со мной очень быстро, вынул какую-то книгу из сумки и передал мне, пробормотав: «Это от Любавичского Ребе». Я сказал ему: «Успокойтесь и расскажите мне, в чем собственно дело». И он поведал мне такую историю: «У меня есть бизнес, связанный с драгоценными камнями, и я много путешествую по всему миру. Я отношу себя к хасидам Любавичского Ребе, и на прошлой неделе, когда я был на аудиенции у Ребе и сказал ему, что буду в Гонконге и Лондоне, прежде чем попроситься, Ребе дал мне книгу «Тания» — ее новое издание — и благословил меня на дорогу. Потом он дал мне еще одну такую же книгу, и сказал: «Иногда и в полете вы можете встретить еврея — так пусть у вас будет еще один экземпляр книги».

Хаим спросил у своего собеседника, что было написано в этой книге, но так и не смог понять ничего из его объяснений.

«Тогда, — продолжает рассказ Хаим, — я открыл страницу, где была закладка, и попросил его растолковать мне по крайней мере то, что написано на этой странице. Он читал вслух и переводил на английский язык. Большую часть прочитанного я не понял вообще — за исключением одного раздела, в котором говорилось, что даже худший еврей отдает свою душу, чтобы освятить Имя Всевышнего. Это показалось мне созвучным тому, о чем мои родители твердили мне все последнее время: даже наихудший еврей не должен жениться на нееврейке.

Я поблагодарил еврея, который дал мне книгу, и ушел на свое место. Мой разум все время возвращался к мысли об этом совпадении, и с каждой минутой я колебался все больше и больше, правильно ли я поступаю, решив устроить эту свадьбу. Два дня спустя я сказал своей подруге, что чувствую себя не очень комфортно и хорошо в связи со всем этим, и я должен побыть некоторое время один, прежде чем решить, что делать. В тот вечер я позвонил моим родителям и, к их большой радости и удивлению, сообщил, что откладываю свадьбу, рассказав им всю историю, которая произошла со мной в самолете. Мой отец предложил мне поехать в Нью-Йорк к бабушке, чтобы тот научил меня некоторым основам иудаизма, и тогда я смог бы иметь лучшее представление об отношении еврейской традиции к свадьбе и смешанным бракам. Я так и сделал...

Книгу «Тания», которую Любавичский Ребе послал мне тогда, я храню у себя до сегодняшнего дня и уже несколько раз был у Ребе на *фарбренгенах*. Я не хасид и, возможно, даже не ортодоксальный еврей в полном смысле этого слова, но я соблюдаю еврейскую традицию. Я создал еврейский дом, моя жена выросла в Нью-Джерси в семье, которая соблюдает законы Субботы. Я работаю старшим преподавателем менеджмента и маркетинга и много езжу по Калифорнии. Когда я попадаю в «Бейс-Хабат» и вижу молодых студентов, которых посланники Ребе пытаются приобщить к иудаизму и спасти от ассимиляции, я рассказываю им свою историю. Я достаю книгу «Тания» — сегодня у меня уже есть ее перевод на английский язык, открываю ту самую страницу и читаю строки, благодаря которым я сам спасся от ассимиляции...»

Во всем мире на юношей смотрят как на «смутьянов», доставляющих неприятности, но народ Израиля полагается на то, что еврейские молодые люди будут вести себя по-другому и принимать правильные решения. Во времена существования Иерусалимского Храма молодые кофены в возрасте от тринадцати до двадцати лет называли *тирхей кебуна* («цветы кофенства»). Они начинали непосредственно участвовать в Храмовой службе только с двадцати лет, но еще с подросткового возраста их вовлекали в повседневную жизнь Храма. Они служили там как «специальные помощники», которым поручались различные виды работ, чтобы постепенно приучать их к службе в Храме.

Талмуд говорит о нескольких обязанностях, которые исполняли исключительно *тирхей кебуна*. В Йом-Кипур первосвященник должен был бодрс-

твовать всю ночь (обычно при этом первосвященники читали отрывки из Танаха), а с первыми лучами солнца сразу начинать службу Судного дня. Первосвященник, как правило, был пожилым евреем, а иногда даже стариком, и ночное бдение было для него тяжелым физическим испытанием. Молодые кофены помогали ему, они несли ответственность за то, чтобы первосвященник ни на минуту не сомкнул глаз всю ночь напролет. Практически это выглядело следующим образом. Первосвященник, если он был мудрец, сидел и произносил проповеди (мы все знаем, что если вы дадите раввину возможность свободно говорить, то спать ему точно не захочется — раввин может говорить часами без усталости). Так вот, в Храме молодые кофены должны были сидеть всю ночь и слушать проповеди первосвященника. Но бывали времена, когда *кофен годоль* не был столь ученым человеком и не мог так долго проповедовать. В таких случаях учили его, произносили проповеди перед ним, но тогда возникала опасность, что он может задремать. И вот для таких случаев рядом с первосвященником находились молодые помощники. Если он начинал дремать, то юные кофены будили его, щелкая пальцами. Если же он уставал, то ему говорили, чтобы он немного постоял на полу. В Храме все ходило босиком, поэтому, когда он становился на холодный каменный пол (а дело происходило в Иерусалиме, ночью в начале осени), то этого было достаточно, чтобы разбудить и взбодрить его. Рамбам говорит, что в дополнение к этому юные кофены занимали первосвященника до тех пор, «пока не наступало время *шхиты*». Талмуд объясняет, что они пели и танцевали перед ним для того только, чтобы он не засыпал (Рамбам, «Законы Йом-Кипура», 1:8).

А в праздник Суккос юные кофены были в центре внимания. Во время праздника в Храме устраивалась *симхас бейс эаишоэйво* («радость возлияния воды на жертвенник»). Вечером все находящиеся в Иерусалиме евреи собирались во дворе Храма, танцевали и веселились там всю ночь при свете факелов. Перед наступлением утра веселье прерывалось, кофены трубили в трубы, спускались к источнику Шилоах, наполняли водой кувшин и возвращались в Храм, где совершали возлияние воды на жертвенник. Это было большое празднество, для проведения которого возводилась специальная галерея, где женщины могли стоять и смотреть на то, что происходило внизу (с этого праздника пошел обычай, по которому во многих синагогах женская половина располагается наверху, а мужская внизу). Во время этого празднества юные служители Храма исполняли особую, очень ответственную роль: они зажигали светильники, при которых происходило все это веселье. В храмовом дворе устанавливались огромные золотые подсвечники, высотой пятьдесят локтей (25 метров), и молодые кофены поднимали на эту высоту тяжелые сосуды, вмещающие 15 литров масла. Они ловко поднимались по наклонным лестницам, наполняли подсвечники и зажигали их, и их силе мог бы позавидовать самый выдающийся из кофенов (трактат «Сукка», 52б). Написано в Мишне, что светильники горели настолько ярко, что не было двора в Иерусалиме, который не озарялся бы светом этих огней. И до такой степени было светло, что женщина могла ночью перебирать пшено.

...Талмуд (трактат «Таанис», 29а) приводит рассказ о последних минутах существования Храма, который заставляет нас содрогнуться: «Когда увидел первосвященник, что Храм горит, он поднялся на крышу, и вместе с ним — множество молодых кофенов, держащих в руках храмовые ключи. «Властелин мира! — обратились они ко Всевышнему. — Не удостоились мы быть верными хранителями Храма Твоего — так вот, мы возвращаем Тебе ключи!» С этими словами они подбросили ключи вверх — и с Небес явилось подобие ладони, которая подхватила ключи. А кофены и левиты, увидев, что Храм сгорает, взяли музыкальные инструменты, бросились в огонь и сгорели». Любавичский Ребе говорит, что именно из этой трагической истории мы узнаем о том, что ключи от Храма находились в руках молодых кофенов, которые отпирали и запирали храмовые ворота.

наем о том, что ключи от Храма находились в руках молодых кофенов, которые отпирали и запирали храмовые ворота.

В главе «Ваякгейль» мы узнаем историю, которая тоже имеет отношение к еврейской молодежи. На прошлой неделе мы читали о грехе золотого тельца. Евреи, переполненные молодой энергией и силой, пришли и стали требовать от Агарона: «Встань, сделай нам божество, которое пойдет пред нами...» (Шмойс, 32: 1). Раши говорит, что сначала Хур попытался остановить народ, но они его убили. И вот они все насаждают на Агарона, который, желая выиграть время, говорит им: «Праздник Г-споду будет завтра» (там же, стих 5). Однако чрезмерный энтузиазм помешал молодежи спать слишком долго. Они встали рано на следующий день, и устроили большой праздник. Спустившись с горы, Моше издали услышал шум, а когда он подошел к лагерю, и «увидел тельца и танцы», увидел это празднество, то он сразу понял, что только молодым под силу не спать всю ночь и предаваться безудержному веселью.

Моше снова поднялся на гору Синай, а в Йом-Кипур вернулся в лагерь и объявил, что Б-г хочет, чтобы евреи построили Ему жилище — Скинию. И вот мы читаем о том, что сыны Израиля, воодушевленные повелением Всевышнего, начали приносить пожертвования на строительство Мишкана. И здесь мы встречаем несколько странное выражение: «И пришли мужи с женами...» (Шмойс, 35: 22). «Мидраш раба» поясняет, что люди толпились, насадая друг на друга, вперемешку мужчины и женщины, и за два утра они принесли все необходимые материалы. Все толкались, каждый хотел быть в первых рядах тех, кто приносит пожертвования, и поэтому они пришли рано утром. Б-г направил энергию молодых на добрые дела. Вместо того чтобы делать, не дай Б-г, еще тельца, Всевышний повелел Моше построить Скинию, чтобы молодые использовали свои силы на созидание святого места для пребывания *Шхины* (Б-жественного присутствия). Кого же Моше назначил управлять всем этим великим проектом? Бецалела. Сколько лет было Бецалелю? Всего тринадцать лет (Талмуд, трактат «Сангедрин», 69б). Всевышний поручил исполнение самого главного в истории народа Израиля проекта тринадцатилетнему мальчику, чтобы показать нам, насколько Тора доверяет молодежи!

Когда Ребе основал движение молодых хасидов Хабада, он сказал, что в нем могут участвовать не только люди молодого возраста. Молодость не определяется по паспорту, равно как и по внешнему виду человека. Молодость — это ощущение души. Может быть молодой человек, который будет чувствовать и вести себя как старик, и, наоборот, пожилой человек будет переполнен энергией и силой, совсем как молодой.

Читая рассказы о *тирхей кебуна*, мы узнаем, что молодые люди не дремлют. Молодой человек не только сам не заснет на дежурстве, но будет следить за тем, чтобы никто не уснул, стоя на страже. И даже если он увидит, что сам *кофен годоль* задремал, он не удивится и, не задумываясь, щелкнет пальцами и разбудит первосвященника.

Всевышний доверил нам воспитание и образование будущего еврейского народа — наших детей, и на этом посту нам нельзя дремать, мы должны быть очень бдительными и следить за тем, чтобы активность и энергия нашего молодого поколения всегда были направлены в положительное русло. ☞

О чем рассказывается в главах: «Ваякгейль» — оповещение всего народа о постройке Святыни. Сбор средств среди мужчин и женщин. Энтузиазм и активное участие женщин и мужчин в работе по изготовлению деталей Святыни. Изготовление и постройка Скинии. Бецалель изготавливает хранилище Скрижалей, стол, Менору и малый жертвенник. Изготовление большого жертвенника во дворе Скинии. «Пкудей» — вес золота, серебра и меди, пожертвованных для постройки Святыни. Изготовление ритуальных одежд для Агарона и его сыновей. Все части и утварь Скинии принесены к Моше. Моше завершает сборку Скинии. Б-жественное присутствие в Скинии.

Читать и обсуждать статьи р. Авроома Вольфа можно в Интернете — <http://avroomwolff.livejournal.com/>



В главе «Ваакфейль» рассказывается о том, что покрытия Мишкана (переносного Храма) привязывались с помощью веревок к кольям, воткнутому в землю, дабы Мишкан не колебался от ветра...

Если уподобить предыдущие поколения строителям Мишкана, то наше следует уподобить тем, кто привязывал покрытия к кольям с целью прикрепить их к земле. Эта идея стыкуется с уподоблением нашего поколения «пятке» по сравнению с предыдущими поколениями, уподобляемыми мозгу и сердцу. Работа нашего поколения является завершением работы предшествующих поколений, и поэтому уподоблена пятке, завершающей, заканчивающей тело. Но именно поэтому она обладает преимуществом — ведь полнота работы приходит к выра-

Из бесед Любавичского Ребе

жению именно тогда, когда даже самые внешние и второстепенные детали становятся выполнены полностью, как это требуется. Посему ничтожная работа по привязыванию к земле покрытий придает особую силу всему Мишкану. Только после ее осуществления можно быть уверенным, в том, что покрытия не будут колебаться на ветру.

Без сомнения, уровень выполнения Торы и заповедей нашим поколением оценивается мерой «пятка», по сравнению со служением мудрецов поколений Мишны и Талмуда, гаонов и праведников, живших прежде нас. Однако мы обладаем преимуществом «завершения выполнения деталей» — хоть и являющихся маловажными, но придающих силу и устойчивость всему Мишкану и завершающих его воздвижение. Как сказали наши мудрецы: «Работа называется по имени того, кто ее завершает».

Это является объяснением и того, что края покрытий привязываются к кольям, воткнутому в землю. Это действие намекает на работу по привлечению *Шхины* (Б-жественного Присутствия), раскрывавшейся в Мишкане, и «укрепление» ее также на Земле. Поскольку наше поколение завершает работу, оно и приведет к действительному раскрытию в этом материальном мире *Шхины* — с приходом полного и окончательного Освобождения.

☆☆☆

В главе «Пкудей» перечисляются сосуды Мишкана, походного Святилища, и вес материалов, в том числе драгоценных, которые пошли на их изготовление. В конце концов, Мишкан установлен и там начинается Б-гослужение.

В Мидраше говорится, что установка Мишкана проходила нелегко. Поэтому в головы многих евреев полезли докучные мысли. Они думали: «Всевышний наверняка приказал соорудить Святилище самым простым и легким способом, а Моше, от чрезмерного усердия, нарочно все усложнил...» Слыша это, Всевышний поставил свое Имя, как клеймо, на каждую деталь Мишкана, как бы свидетельствуя: «Это Я приказал, это Мою волю ваш вождь выполнил совершенно точно...»

А затем Всевышний повелел Моше: «В первый день первого месяца поставишь ты Мишкан». В этом стихе есть намек, что даже на восьмой день, когда подготовка Афарона и его сыновей подошла к концу, Моше все равно принимал участие во всех работах, связанных с Б-гослужением. В частности, он принес жертву всеожожения. Она называется *ойлас томид*, постоянная жертва.

У слова «постоянство» есть несколько значений. Первое говорит о непрерывности действия. Но *ойлас томид* приносилась только дважды, рано утром и перед заходом солнца. В промежутке между ними принимались инди-

видуальные пожертвования отдельных евреев. Например, человек мог принести жертву *шломим*, когда часть мяса возносили на жертвенник, а другую ели кофены и сам хозяин жертвы.

Второе значение — постоянство влияния. Жертва всеожожения накладывала отпечаток на весь ход событий этого дня. У этой жертвы есть аналог в служении Творцу. Каждый еврей готов отложить в сторону свое «личное существование» и полностью отдаться святой работе. Он способен на это каждую минуту и без всякой дополнительной подготовки, потому что такова суть его души.

Не так обстоит дело с жертвами, часть мяса которых доставалась людям. Животная душа еврея по своей природе способна отличать один вкус от другого, и хочет получать удовольствие от пищи. Есть во имя Неба нелегко и требует определенного душевного настроения. Этот настрой евреи получали от *ойлас томид*, которая пронизывала все еврейские поступки духом самопожертвования, способностью устранять свое «я» перед волей Всевышнего.

Вот почему эта жертва приносилась первой, с восходом солнца. И вот почему именно вождь евреев впервые вознес ее мясо на жертвенник. Дух самопожертвования живет в еврейской душе постоянно, но пробуждает его глава поколения. Моше-рабейну был первым, кто открыл этот канал влияния для нашего народа.

Контур недели

23 адора (17 марта) — Шабос главы «Ваакфейль-Пкудим», *Шабос Пуро*, *Шабос меворхим*.

Встают пораньше и прочитывают до утренней молитвы всю Книгу Тегилим (Псалмов). После молитвы устраивают хасидский *фарбренген*.

Для чтения Торы в молитве *Шахарис* достают два Свитка. К первому вызывают семерых и читают недельную главу. Этим чтением завершается Книга Шмойс. По окончании чтения принято восклицать *Хазак, хазак венисхазек!* («Будь крепок, крепок и укрепимся!»)

Затем произносят *Хацу-Кадииш* и читают на *мафтир* из второго Свитка Торы отрывок из главы «Хукас» (Бамидбор, 9: 1–22), в котором приводится заповедь использовать пепел красной коровы для очищения от ритуальной нечистоты. *Гафтора*: «И было слово Г-спода...» (Иезекель, 36: 16–38).

Благословляют наступающий месяц нисон. Новая луна — вечером в четверг в 9 часов

33¹⁸ минут; *рош-хойдеш* — в Субботу. Не произносят *Ов зорахамим* (Сидур, стр. 191).

В молитве *Минха* читают из Торы отрывки из главы «Ванкро» (Ванкро, 1: 1–13).

Понедельник, **25 адора** (19 марта) — день рождения (в 5661/1901 г.) ребецн Хаи-Мушки Шнерсон, супруги Любавичского Ребе.

1 нисона (24 марта) — Шабос главы «Ванкро», *Шабос гаХойдеш, рош-хойдеш*.

В утренней молитве после *Амиды* произносят неполный *Галелль* (то есть, некоторые псалмы не читают, как указано в Сидуре, стр. 241–245), затем — *Кадииш шолем*, псалом, который левиты произносили в Храме в Субботу (Сидур, стр. 182), *Гошиейну*, *Борхи нафши* и *Кадииш йосем*.

Для чтения Торы в *Шахарис* достают три Свитка. К первому вызывают шесть человек и читают недельную главу (шестому читают 6-й и 7-й отрывки). Седьмому вызванному по второму Свитку читают отрывок о дополнительных жертвоприношениях в Шабос и в *рош-хойдеш* (Бамидбор,

28: 9–15). Затем произносят *Хацу-Кадииш*. *Мафтир* — из третьего Свитка Торы, отрывок из главы «Бой» (Шмойс, 12: 1–20), в котором приводится заповедь о пасхальном жертвоприношении. *Гафтора* — «Так сказал...» (Иезекель, 45: 18–46: 16) с добавлением первого и последнего стихов *Гафторы* Субботы, совпавшей с *рош-хойдеш*. *Мусаф* — Субботы, совпавшей с *рош-хойдеш*.

В молитве *Минха* читают из Торы отрывки из главы «Цав» (Ванкро, 6: 1–11).

В течение всего месяца нисон не произносят *Таханун* и отрывки *Ов зорахамим* и *Цидкосхо* в субботних молитвах. В нисоне запрещено поститься — за исключением человека, увидевшего тревожный сон, жениха и невесты в день свадьбы, а также первенцев в канун Песаха.

В течение первых двенадцати дней нисона принято читать отрывок из Торы, в котором перечисляются жертвоприношения глав колен. Первого нисана читают от слов: «И было в тот день, когда окон-

чил Моше возводить Шатер откровения...» до конца перечисления жертвоприношений Нахшона сына Амнадава (Бамидбор, 7: 1–17). Второго — отрывок, начинающийся словами: «Во второй день...» (там же, 7: 18–23), третьего — «В третий день...» (там же, 7: 24–29) и так далее. 13 нисона читают заключительную часть 7-й главы Книги Бамидбор, начиная со слов: «Вот освящение жертвенника», в которой подводятся итог всем совершенным жертвоприношениям. Затем читают первые четыре стиха следующей, 8-й главы Книги Бамидбор, о храмовой Меноре — в честь колена Леви, не участвовавшего в жертвоприношениях во время освящения Мишкана.

Принято произносить в течение месяца нисон благословение при виде расцветающих деревьев: «Благословен... создавший совершенный мир и сотворивший в нем прекрасные создания и прекрасные деревья для наслаждения ими сынов человеческих».

פִּשְׁטֵי

Из классических комментариев

«...шесть дней пусть совершается работа, а день седьмой да будет свят для вас...»

В других местах Торы говорится: «шесть дней работай». Здесь же употреблена пассивная форма: «шесть дней пусть совершается работа» — будничная работа не должна порабощать еврея. С одной стороны, результаты любого действия predetermined, результаты труда даются свыше. С другой стороны, благословение останется благословением, не обратившись в материальный результат труда, если человек «не приложит руки». Руки должны работать, а голова и сердце оставаться свободными от рабства повседневного будничного труда. Только тогда «день седьмой... будет свят для вас».

☆☆☆

«Вот итоги сооружения... Шатра свидетельства»
«Шатра свидетельства» — потому что пребывание в Шатре *Шхины* (Б-жественного присутствия в мире) является ясным свидетельством того, что Всевышний простил сынам Израиля грех создания золотого тельца.

☆☆☆

Закон Торы требует, чтобы сбором денег на общественные нужды занимались по крайней мере два человека. Моше руководил сбором золота и серебра один и, хотя речь идет о великом праведнике и отце пророков, даже он не смог уберечься от злых языков. Поэтому Моше решил дать точный отчет о расходах на строительство Святилища.

Хасидские майсы

Пост по Баал-Шем-Тову

В молодости рабби Исроэль Баал-Шем-Тов часто в начале недели уходил в горы между городками Косов и Китов и проводил там несколько дней в

уединенном размышлении. Он не собирался умерщвлять свою плоть, он брал в дорогу целый мешок еды. Но когда утром в пятницу он вспоминал, что нужно возвращаться домой

встречать Субботу, мешок был по-прежнему полон. Все эти дни он помнил о Всевышнем и забывал о еде. Получалось, что он постился. Только это нельзя назвать постом... 👉

Мидраш рассказывает

Величие Мишкана, построенного евреями в пустыне, проявилось и в том, что его священные принадлежности ни разу не попали в руки неевреев. Когда царь Шломо возвел постоянный Храм, все принадлежности были перенесены туда. А через много лет — перед разрушением Храма — сосуды спрятали в его подземных хранилищах.

Нельзя того же сказать о самом Храме. Если про Мишкан, который путешествовал вместе с народом по пустыне и в котором пребывала *Шхина*, известно, что он никогда не был захвачен неевреями, то Первый Иерусалимский Храм, тоже служивший местом пребывания *Шхины* Всевышнего, попал однажды в руки неевреев. Второй Храм уже не служил обителью *Шхины*; он был завоеван другими народами, несмотря на то, что внешне выглядел значительно эффектнее Мишкана. Он был больше по размерам и построен с большим величием, но Мишкан превосходил его святостью, ибо был возведен лишь руками евреев и с чистыми намерениями. Что касается Первого Храма (построенного царем Шломо), то он был возведен с помощью рабочих-не-

евреев, строителей царя Цура. То же самое произошло со Вторым Храмом. Потому-то они и не сохранились, а попали в руки неевреев.

Сооружение Мишкана Всевышнему было дороже, чем сотворение всей Вселенной. Вселенная возникла просто по слову из уст Всевышнего, а Мишкан возник в результате труда великих праведников — Моше, Бецалеля, Оголиава и всей общины Израиля. Всевышний и Сам принял участие в строительстве; как сказано: «Святыня, о Б-же, которую основали Твои руки!» (Шмойс, 15: 17).

О Мишкане сказано (Шир гаширим — Песнь песней, 3: 11): «Идите, поглядите, дочери Циона, на царя Шломо [выйди и посмотри, народ Израиля, на Царя, которому принадлежит мир], на венец, которым увенчала его мать [на корону, которую община Израиля сделала для Него, своего Творца]». Что это за корона? Это Мишкан, который украсили золотом, серебром и драгоценными камнями.

Как велика была радость Творца! Небо и земля не могут вместить Его славы, но Он поместил Свою *Шхину* в Мишкан!

<<< стр. 1

пишет «Гардиан», Иран отказал ХАМА-Су в оказании финансовой поддержки, которая составляла 23 миллиона долларов в месяц. Бардавил, между тем, отказался подтвердить связь между этими событиями.

Несмотря на отказ палестинцев поддержать Иран, страна рассчитывает на помощь другого союзника в регионе — ливанской экстремистской группировки «Хизбалла», чьи представители также принадлежат к шиитской ветви ислама. Между тем в недавнем интервью агентству «Рейтер» заместитель вождя организации Наим Кассем заявил, что в случае нападения Иран сможет защитить себя сам. В то же время он не исключил возможности военного противостояния с Израилем.

«Моссад» предупредил Турцию об антиизраильских терактах

Израильская разведывательная служба «Моссад» передала Турции ин-

формацию о подготовке террористических актов против израильтян, пишет турецкая газета «Хурриет» со ссылкой на местное телевидение. Согласно этой информации, из соседнего Ирана в Турцию уже проникли сотрудники подразделения «Кудс» Корпуса стражей исламской революции. С собой они ввезли оружие, взрывчатку и оборудование для подготовки и осуществления убийств.

В турецком Национальном разведывательном агентстве информацию о передаче израильтянами подобной информации не подтвердили, но и не опровергли.

Как сообщалось ранее, недавно в Грузии, Индии и Таиланде сорвались попытки убить израильтян. В Тбилиси под машиной израильского дипломата нашли и обезвредили бомбу, в Нью-Дели бомба сработала, но лишь ранила жену израильского дипломата, а в Бангкоке террористы

подорвались на собственном взрывном устройстве. По данным израильского руководства, все три неудавшихся нападения были спланированы в Тегеране. В пользу этой версии свидетельствует тот факт, что в Таиланде несостоявшиеся убийцы были гражданами Ирана.

Иран не раз обещал отомстить Израилю за убийства своих физиков-ядерщиков, занятых в исследованиях в атомной сфере. Израиль никогда не брал на себя ответственность за эти убийства, однако прямо не отрицал своего участия в них.

По делу о теракте против израильтян арестован индиец

В Нью-Дели в связи с покушением на израильского дипломата арестовали журналиста, сообщает газета «Индия тудей» со ссылкой на заявление полиции. Им оказался 50-летний Сайед Мохаммед Казми, который, предположительно, работал на иранское

издание. Следователи считают его причастным к подрыву автомобиля израильского посольства, в результате которого пострадали четыре человека, в том числе жена военного атташе и ее водитель.

Журналист был задержан после того, как следователи установили его связь с непосредственным исполнителем теракта. Источники в полиции утверждают, что вскоре дело будет окончательно раскрыто.

В Египте вновь взорван ведущий в Израиль газопровод

В Египте произошел двойной взрыв на газопроводе, по которому топливо поступает в Иорданию и Израиль, сообщает служба новостей телеканала Би-би-си. Диверсия была устроена на участке газопровода недалеко от города Эль-Ариш, находящегося примерно в 50 километрах от границы Египта с Израилем. По свидетельству очевидцев, на месте про-

исшествия непосредственно перед двойным взрывом были замечены шесть человек, приехавшие на автомобиле без номерных знаков.

Этот же участок газопровода был подорван 5 февраля. Работы по ликвидации последствий предыдущего взрыва были завершены лишь в начале марта.

Число диверсий на газопроводе резко возросло после свержения режима Хосни Мубарака. С февраля 2011 года, когда Мубарак покинул свой пост, на газопроводе произошло 12 взрывов.

Власти Египта возлагают ответственность за диверсии на местные бедуинские племена и группировки экстремистов, недовольные тем, что Египет поставляет топливо в Израиль (поставки из Египта обеспечивают более чем на 40 процентов потребность в газе Израиля и на 80 процентов — Иордании).

СПОСОБЕН ЛИ БАРАК КОНТРОЛИРОВАТЬ АРМЕЙСКОЕ КОМАНДОВАНИЕ?

Отчет государственного контролера Миши Линденштрауса, касающийся так называемого «Дела Арпаза», рисует мрачную картину происходящего в высших кругах оборонной сферы Израиля. Бывший начальник Генерального штаба ЦАГАЛа Габи Ашкенази изображен в нем интриганом, стремящимся всеми силами не допустить назначение генерала Йоава Галанта новым главой Генштаба. Согласно отчету, для выполнения этой задачи Ашкенази использовал сомнительного «подрядчика», офицера запаса Боаза Арпаза. Министр обороны Эхуд Барак представлен в качестве деятеля, оказавшегося неспособным руководить армией. Он, согласно отчету, дал себя втянуть в канцелярские интриги и войны между своими протеже и людьми, приближенными к Ашкенази.

Основной закон государства Израиль гласит: ответственность за армию делят между собой два ведомства. Начальник Генерального штаба подчиняется министру обороны,

которого назначает правительство. Ашкенази и Барак, согласно отчету государственного контролера, не выполнили возложенные на них законом обязательства. Ашкенази не захотел подчиняться воле Барака, считая себя равным министру, которому он обязан подчиняться в соответствии с законом. Когда действия Барака не устраивали начальника Генерального штаба, он, через посредников, затевал против главы оборонного ведомства интриги и пытался нейтрализовать то или иное его решение. Государственный контролер отверг версию Ашкенази, согласно которой разногласия между ним и Барак касались вопроса о нанесении удара по иранским объектам. Госконтролер полагает, что Ашкенази руководствовался исключительно личными интересами.

Государственный контролер не обнаружил подобного рода интриг, инициирован-

ных Барак против Ашкенази. Эта версия была в свое время озвучена лицами из ближайшего круга бывшего начальника Генерального штаба. Однако радость Барака в



Эхуд Барак (справа) и Габи Ашкенази. Фото 2009 г.

связи с публикацией отчета — преждевременна. Глава оборонного ведомства несет административную ответственность за то, что

армейская система, находящаяся под его непосредственным контролем, функционирует подобным образом. Он обязан нести в ней порядок. Он не может вести себя так, словно он сторонний наблюдатель или независимый комментатор. Если министр обороны не имеет ни малейшего понятия о том, что происходит в руководстве Генерального штаба ЦАГАЛа, возникает вопрос: способен ли он вообще контролировать армию?

...Данные, опубликованные государственным контролером, вызывают в памяти «Дело Пинхаса Лавона»: армейские интриги против министра обороны, который был неспособен контролировать своих подчиненных; манипулятивное использование средств массовой информации; ложь и попытки ввести в заблуждение следственные органы. С тех пор прошло более полувека, однако израильская оборонная система страдает от тех же самых недугов.

Газета «Гаарец» (Израиль)

Иван Яковина

НЕПРИМИРИМЫЕ СОЮЗНИКИ

с радостью, некоторый рост цен на нефть — тоже можно. Но сдать Вашингтон республиканцам — это уж слишком!

Переговоры Нетаниягу и Обамы задуывались для преодоления этих разногласий и выработки какого-то общего подхода к иранским опытам с ураном. И премьер, и президент при всяком удобном случае на людях клялись, что их страны стоят «плечом к плечу» и полностью солидарны в том, что касается ядерной программы исламской республики. Но это только добавляло наблюдателям недоверия: «Если уж все так хорошо, то давайте хоть какие-то результаты переговоров». Какими именно могли быть эти результаты, кстати, все тоже знали.

Если бы Нетаниягу переспорил Обаму, то президент бы во всеулышание объявил, что в случае необходимости США поддержат израильскую операцию против Ирана всеми своими немалыми силами. Если бы Обама оказался убедительнее, то премьер пообещал бы не спешить с ударом по ядерным объектам и предупредить Вашингтон о начале такой операции. В действительности не произошло ни того, ни другого.

Американцы по-прежнему не желают обещать прямой военной поддержки израильской операции. Израильтяне, в свою очередь, отказываются «дать время дипломатии и санкциям» или хотя бы просто предупредить США о сроках удара по Ирану.

Можно только предполагать, в каких эпизодах Нетаниягу думает о союзнике, который, обладая сотнями самолетов и крылатых ракет в полushаге от Ирана, отказывается хотя бы пригрозить Тегерану их применением —

даже ради самого существования Израиля. Мысли Обамы о человеке, который не желает отказаться от планов устроить глобальный кризис и похоронить его надежды на переизбрание, наверное, тоже не из приятных.

О степени согласия между двумя лидерами можно судить по их высказываниям, сделанным с разницей в сутки в одном и том же зале. Обама: «Я твердо убежден, что дипломатия в сочетании с давлением [на Иран] приведет к успеху». Нетаниягу: «Мы ждали, что сработает дипломатия, мы ждали, что помогут санкции, но теперь мы уже больше не можем позволить себе ждать». Тут впору говорить не о «плечом к плечу», а о «лоб в лоб»!

При этом отношения между двумя лидерами отравляет еще одна деталь: взаимные подозрения во вмешательстве во внутриполитические дела друг друга. Обама, например, прекрасно знает, что друг Нетаниягу миллиардер Шелдон Адельсон выписывает миллионы долларов на предвыборную кампанию республиканца Ньюта Гингрича. Последний же в своих выступлениях не просто критикует, а пугает народ президентом США. Израильский премьер, в свою очередь, полагает, что американская администрация развернула в лояльной прессе его травлю. Из-за этого он даже отказался сотрудничать с газетой «Нью-Йорк таймс», считающейся близкой Демократической партии США.

Хотя с Обамой у Нетаниягу отношения не сложились, в Вашингтоне немало людей, готовых поучаствовать в любой затее израильского премьера. Когда во время республиканских дебатов заходит речь о возможной бомбардировке Ирана, кандидаты

в президенты (за исключением Рона Пола) начинают выяснять, кто из них воинственнее. Для них даже не возникает вопроса — бомбить или нет? Конечно, да.

Израильский премьер стоит перед очень большим искушением. Последствия даже ограниченной военной операции (иранская контратака, перекрытие Ормузского пролива, рост цен на нефть и так далее) вполне способны привести в Белый дом одного из этих джентльменов. Президент Ромни/Гингрич/Санторум с радостью довершит начатое израильской авиацией, пустив в ход «Томагавки» и тяжелые бомбардировщики. От Обамы с его «дипломатией, давлением и санкциями» Нетаниягу такого энтузиазма ждать не может.

Поддержка американскому президенту в его нежелании вступать в войну пришла от специалистов, разбирающихся в вопросе. Уже во время визита Нетаниягу в США в газете «Вашингтон пост» было опубликовано открытое письмо ряда бывших высокопоставленных военных и разведчиков, призвавших Обаму не вступать в «ненужную войну». Авторы послания призвали президента «противиться давлению» со стороны поборников военного решения и продолжать искать дипломатический выход из сложившейся ситуации. Подписанты также отметили, что война будет опасна не только для США, но и для Израиля. Один из них, правда, признал в интервью, что война все же вполне вероятна. «Если бы я занимал место господина Нетаниягу и собирался провести военную операцию против Ирана, несколько следующих месяцев — самое время начать», — заявил бывший координатор американской разведки на Ближнем Востоке и в Южной Азии Пол Пиллар.

Электронное издание «Lenta.ru» (Россия)



Елена Каракина

В знаменательном 1913 году (знаменательном, потому что десятки лет спустя уровень великие достижения Советского Союза сравнивались именно с этим, последним предвоенным для России и Европы годом) произошло малозначительное, но занятное событие. Дело в том, что в этом году в Одессе выходила газетка, называвшаяся незатейливо, но неожиданно — «Одесский понедельник». И в этой газетке вышла серия литературных шаржей на одесских карикатуристов, публицистов и прочих литераторов. Следует заметить, что вопреки устоявшемуся впоследствии мнению, одесская литературная и журналистская среда состояла из людей небезынертных, неглупых и далеко небесталаных. Поэтому шаржи на них любопытно читать и сегодня. Вот шарж на Петра Пильского, замечательного журналиста с авантюрной жилкой, того самого, с чьей легкой руки произошло знакомство Багрицкого и Катаева: «Петр Пильский свою характеристику любит делать сам... дворника при прописке на новой квартире. Так, на листке прописки он написал однажды следующее «Петр Пильский, дворянин» и т. д. А в рубрике «особые приметы» два слова: «Умен и молчалив»... Это было в прошлом году, но дворник до сих пор ходит с открытым ртом».

В других выпусках газеты появлялись короткие зарисовки одесских улиц: «Преображенская. Шум, грохот, рекламы, торговля, грязь. Будничная улица, но с претензиями. В ней есть что-то напоминающее длинный, неутомный, болтливый и заплетающийся одесский язык, который начинается с аристократизма, кончается базаром. Так и она. Начинается с аристократического садика и домов-дворцов, а заканчивается привозным базаром... И, конечно, вид как будто искреннее, чем у дворцов».

В список «шаржированных» литераторов попали чуть не все, кто так или иначе появлялся на полосах одесских изданий — от Хаима-Нахмана Бялика до Владимира Жаботинского, от Александра Митрофановича Федорова до Семена Юшкевича.

Из редакционной почты

Есть у нас в «Хеседе» куратор Ройтберг Рафаил Маркович. Хочу от всего сердца поблагодарить его за добросовестное отноше-

ние к своей работе. Если бы не он, я бы до сих пор числилась бы как «вдова еврея», в то время как я являюсь еврейкой по матери.

Сначала я даже обижалась на него за постоянные расспросы, но потом взялась за документы и довела дело до конца. По-

лучила удостоверение бывшего узника фашистских концлагерей и гетто, прошла все инстанции и теперь получаю пенсию...

Спасибо, Рафаил Маркович, за оказанную мне помощь и за Ваш неустанный труд!

Анна Коган

Листая старые газеты



Подготовила Наталья Дегтева

«Ведомости Одесского градоначальства», 10 марта 1912 г.

√ Домовладельцы и обыватели Болшефонтанкой дороги (за тюрьмой) обратились к градоначальнику с просьбой об оказании содействия к замощению названной дороги, начиная от тюрьмы до приюта неимущих. В основании своего ходатайства они указывают на то, что по этой дороге, ведущей в город из близлежащих селений, ежедневно проезжает до 500 подвод и такое же количество каламашек с мусором, каковое обстоятельство делает эту дорогу невыносимой летом от непроглядной пыли, а зимой от невылазной грязи в аршин глубины. А потому просители, страдая от подобного неблагоустройства местности, несут убытки по найму своих помещений, пустующих по полугоду, а иногда по целому году, между тем как налоговые повинности они несут наравне с центральными жителями города, пользующиеся всеми удобствами. Г-н градоначальник, рассмотрев означенное ходатайство, признал необходимым передать таковое на распоряжение городского головы.

«Ведомости Одесского градоначальства», 11 марта 1912 г.

√ Вчера на излечении в заразном отделении городской больницы состояло сыпнотифозных больных — 69, воз-

вратным тифом — 135 человек, состояние здоровья коих признано в общем удовлетворительным. Дезинфекционная камера занята санитарными работами в частных домах, в виду участвовавших случаев заболеваний заразными простудными и детскими болезнями.

«Ведомости Одесского градоначальства», 13 марта 1912 г.

√ Ввиду полученного от министерства разрешения на открытие операций городского общественного банка, городская управа вошла с ходатайством в городскую думу о внесении в расходную смету текущего года 50 тысяч рублей на расходы по открытию банка помимо 100 тысяч рублей, ассигнованных городом на первоначальные операции городской управы.

√ В ближайшем заседании городской думы будет рассмотрен доклад городской управы об отклонении требования портового присутствия об уплате городом сбора, следующего портовому ведомству за городской дом, находящийся на черте портовой территории, так как дом этот построен на участке земли, высочайше пожалованном городу.

√ В последнем совещании представителей городского общественного управления и земства рассматривался вопрос о порядке взимания земского сбора с недвижимых имуществ города Одессы. Взимание сбора производится по ценности недвижимого имущества, и совещание высказалось за определение доходности имущества по данным податной инспекции с возложением работ по взима-

нию земского сбора на городское общественное управление, ассигновав для этой цели 2900 рублей в год.

«Ведомости Одесского градоначальства», 14 марта 1912 г.

√ На обсуждение городской думы внесен доклад городской управы по вопросу о постройке на привозной площади нового фруктового пассажа и птичьего и яичного рядов. Городская управа просит городскую думу разрешить ей совершить заем в сумме 450 тысяч рублей под залог какого-либо городского недвижимого имущества для постройки пассажа и рядов, самый же подряд по постройке сдать с торгов, так как отдача постройки подрядчиками с рассрочкой на 10 лет является для города невыгодной.

√ Городская дезинфекционная камера вошла к члену управы И. П. Синьковичу-Корчаку с докладом о том, что владельцы ночлежных приютов допускают нарушения изданных городской думой обязательных постановлений в отношении смены тюфяков и соломы в них, производя эти смены значительно реже, чем требуется этими постановлениями. Вчера по этому поводу под председательством И. П. Синьковича-Корчака состоялось особое совещание, в котором приняли участие заведующий санитарным бюро профессор Кианицын, заведующий бактериологической станцией доктор Сквишван, заведующий дезинфекционной камерой врач Рабчевский, врач для бедных Наркевич и все санитарные врачи.

ТЕПЕРЬ МОЖНО СПОРИТЬ...

Перечень одесских улиц не менее полон: от главной Дерибасовской до Московской на Пересыпи, и от центральной Ришельевской до Глухой на Молдаванке.

Журналист, подошедший к занятию остроумца-юмориста с такой, почти энциклопедической пунктуальностью, не оставил в стороне и себя: «Зозуля. На последнее место поставил себя, потому что скромненько. Вообще, очень скромный, тихий, милый человек. Хочет быть вторым Чеховым, но, вероятно, будет первым Зозулей. Больше всего на свете любит, во-первых, прекрасных женщин и во-вторых — хорошие рассказы. Женщин любит толстых, а рассказы тонкие».

На тот момент, когда Ефим Давидович Зозуля веселил Одессу каскадом юмористических, не без колкости характеристик, ему было двадцать три года. При таком ярком и раннем старте не удивительно, что довольно скоро Зозуля начал печататься в «Новом сатириконе» Аркадия Аверченко. Революция хоть и отразилась на его литературной деятельности, но не прервала ее. В 1919 году журналист перебрался в Москву, и там четыре года спустя вместе с Михаилом Кольцовым основал советский журнал «Огонек». Его заслугой также стала организация книжной серии «Библиотека «Огонька».

Нетрудно догадаться, что Ефим Давидович был заметной фигурой на советском писательском Олимпе 1920-х. А судя по тому, что в 1927 году начало издаваться собрание его сочинений, администрирование не отвлекло его от основного предназначения — писать. Но к 1929 году отношение в верхах к Зозуле явно похолодало, четвертый том собрания его сочинений так и не вышел. В 1930-х его публиковали, но только в периодике — книги больше не выходили.

Когда началась война, пятидесятилетний Зозуля пошел ополченцем на фронт и 1941-й год стал последним годом его жизни. Пятьдесят лет назад, в 1962-м, в годы

хрущевской оттепели вышла его книга «Я дома» со следующей аннотацией: «Ефим Зозуля — талантливый новеллист, плодотворно работавший в советской литературе двадцатых-тридцатых годов. Книга состоит из лучших рассказов Ефима Зозули, которые представляют собой как бы единое повествование о простом человеке, униженном и бесправном до революции и духовно выпрямляющемся после Октября. В своих дореволюционных рассказах писатель выступает как гневный борец за правду,



против всякого угнетения человека, против мещанства и всех его разновидностей. В произведениях, созданных после Великой Октябрьской социалистической революции, Ефим Зозуля обращается к переменам в жизни и психологии простых людей, показывая чистоту и благородство их человеческого облика. Читателю полюбятся мастер, который придумал, как осветить знамя над Моссоветом («Знамя»), старая работница, разоблачающая шайку жуликов («Уголек»), и многие другие персонажи...

Рассказы Е. Зозули согреты сердечной любовью к простым людям».

Евгений Михайлович Голубовский, на протяжении многих десятилетий занимающийся вытаскиванием из-под завалов идеологии и запретов литературных имен, посчитал недостаточным определение Ефима Зозули, как «талантливого новеллиста» ушедшего времени. Стараниями Голубовского, Всемирного клуба одесситов и АО «Пласке» в серии «Одесская библиотека» вышло пусть неполное, но собрание сочинений Ефима Зозули. На презентации книги и сорок восьмого выпуска альманаха «Дерибасовская — Ришельевская», прошедшей в Одесском литературном музее 6 марта, почти через столетие после того, как публикации Зозули появились в «Одесском понедельнике», говорилось о том, что писатель забыт незаслуженно. Что помимо «сердечной любви к простым людям» Ефим Зозуля обладал еще и провидческим даром. Что его недописанный роман «Мастерская человек» обладает большим философско-художественным значением, а «Рассказ об Аке и человечестве» является не просто сатирической новеллой на злобу 1919 года, но и серьезной заявкой на антиутопию, превосходящей «Мы», знаменитый роман антиутопии Н. Замятина.

Быть может, кому-то так не покажется. На той же презентации в Золотом зале было высказано мнение, что вряд ли Зозулю воспримет современный украинский читатель. А кому-то показалось, что не так уж сложно расшифровать имя «Ак». Достаточно заменить одну букву, и оно превратится в аббревиатуру ЧК, и тогда станет ясно, что читатель имеет дело не с антиутопией, а с опасной сатирой на действия новых властей...

Что такое «современный украинский читатель», представляется довольно расплывчатым. А вот понадобится ли кому-то написанное Ефимом Зозулей, станут ли кто-то спорить о его текстах, станут ли сам текст привлекательным материалом для филологов — как говорится, «будем посмотреть». Благодаря новому одесскому изданию, которое можно просто взять в руки и прочесть. Благодаря тому, что названо, прозвучало имя забытого писателя. Теперь можно спорить... ☞

ИМЯ, ВОЗВРАЩЕННОЕ ИЗ НЕБЫТИЯ

Игорь Гусев

В плане иудаики меня мало чем можно удивить. Но та работа по еврейскому краеведению, которая проводится в живописном украинском городке Глухове, что в Сумской области, главным образом, благодаря неутомимым усилиям Михаила Михайловича Часницкого, о котором я писал уже в двух своих статьях, не может не удивлять. Настоящий материал посвящения жизни и деятельности еврейского писателя XIX столетия Лазаря Цвейфеля, который последний период своей жизни провел в Глухове. И свой вечный приют он нашел на местном еврейском кладбище (кладбище старинное — самое раннее из тех надгробий, даты на которых удалось разобрать, относится к 24 нисона 5392 года, что по гражданскому календарю соответствует 1632 году!). Сюда меня привел как раз М. М. Часницкий. Им же выполнена и фотография, на которой запечатлен рядом с *мацейвой* (надгробным памятником) ныне незаслуженно забытого, а некогда весьма известного писателя и педагога Л. Цвейфеля. Жизненный и творческий путь этой незаурядной личности заслуживают внимания любого человека, интересующегося как развитием непосредственно еврейской культуры, так и развитием украинской культуры в ее многонациональном аспекте. В этой связи мне вспоминаются слова одного этнического поляка — участника семинара «Идиш ун идишкайт». На вопрос, с какой целью он, нееврей, принимает участие в еврейском мероприятии, где читаются лекции по идишской литературе, молодой человек ответил, что для него все, написанное на польской земле, принадлежит польской литературе, а на каком языке это написано — значения не имеет. Давайте при-

меним эти слова к писателю Лазарю Цвейфелю, который жил, творил и упокоился с миром на украинской земле...

Родился герой моего повествования 15 апреля 1815 года в Могилеве в семье *меламеда* — любавичского хасида. Молодость этот талантливый человек провел, скитаясь и зарабатывая проповедями и преподаванием. В 1853 году Лазаря, славившегося знанием раввинистической и хасидской литературы, пригласили преподавать Талмуд в Житомирское раввинское училище, где он стал любимым наставником нескольких поколений воспитанников. В 1858 году Л. Цвейфель издает свой первый сборник стихов и статей. Писал наш герой как на иврите, так и на идиш, хоть и в меньшей мере. Литературное творчество Цвейфеля отличается не только разнообразием жанров (стихотворения, рассказы, публицистика, проповеди, труды по истории, литературно-критические статьи), но и новизной стиля. В 1868–73 годах на древнееврейском языке Цвейфель выпускает капитальный труд в четырех частях «Мир Израилю», посвященный истории хасидизма. Эта работа, опирающаяся на обширный документальный материал и изобиловавшая впервые введенными в научный оборот фактами религиозной борьбы в еврейской среде XVIII века, была высоко оценена позднейшими историками и пользовалась вниманием писателей. Цвейфель снижал известность и как публикатор и комментатор художественных, публицистических и проповеднических произведений.

В доме своей дочери в Глухове писатель поселился за несколько лет до кончины, которая наступила 18 февраля 1888 года. Надпись на *мацейве* гласит о том, что здесь покоится коген

(прямой потомок брата Моше-рабейну Афарона — первосвященника в Мишкане, переносном Храме) Элиэзер-Цви сын Довида, который родился 5 нисона 5575 года, а скончался 9 адора 5648 года. Далее в надгробной надписи отмечается, что это был «большой человек в святости литературы нашей. Его уста берегли мысли и ум мудрецов нашего народа. Он проповедовал мир, делал все для своего народа, устранял все преграды... Пусть его душа покоится среди праведников. Мир его праху».

В апреле 1965 года выходявший в Москве на языке идиш журнал «Советиш фэйм-



ланд» отметил 150-летие со дня рождения Лазаря Цвейфеля, сопроводив публикацию небольшой фотографией писателя.

В начале этой статьи я написал, что работа по еврейскому краеведению проводится в Глухове, «главным образом, благодаря неутомимым усилиям Михаила Михайловича Часницкого». Но, конечно, один в поле не воин. Привожу фамилии людей, тоже принимавших участие в сборе информации о видном еврейском писателе и поисках места его захоронения на еврейском кладбище города. Это старший преподаватель Глуховского педуниверсите-

та В. В. Заика и старший научный сотрудник местного краеведческого музея В. М. Мажуга. Огромная благодарность этим неравнодушным к прошлому своего края людям. А перевод эпитафии является неоценимой заслугой ныне уже покойного местного жителя Липы Хаимовича Гинзбурга. Прежде чем попасть на место вечного успокоения Лазаря Цвейфеля, мы с Михаилом Часницким прошли мимо его могилы, отдали дань памяти человека, который сумел донести до нас смысл написанного на еврейском надгробном памятнике. Вдумайтесь: тот, кто высекал надпись на *мацейве*, пребывал в надежде, что среди грядущих поколений всегда найдутся те, кто, отложив в сторону дела насущные, придет на это место, прочтет послание и спросит сам себя: кто я, зачем пришел я в этот бранный мир? Липа Хаимович Гинзбург был одним из тех сильных духом евреев, кто через все тернии жизни сберег в сердце своем и памяти своей святой язык, оправдав тем самым сокровенные надежды вдохновенных предков своих. Слава имени этого человека, пусть и его благородная душа там, в горных высотах, тоже пребывает среди праведников!

...В Глуховском краеведческом музее (вы бы видели, в каком красивом здании располагается это заведение культуры!) под эгидой Государственного историко-культурного заповедника проводилась научно-практическая конференция, главная тема которой звучала следующим образом: «Збереження історико-культурних надбань Глухівщини». Перед учеными и краеведами, представлявшими не только Сумщину, но и Киев, с докладом о Лазаре Цвейфеле — его творчестве, просветительской деятельности и жизни в Глухове — выступил М. М. Часницкий. Участники форума представленные их вниманию информацию восприняли с интересом, как, надеюсь, воспримете эти заметки и вы, уважаемые читатели. ☺

«Основано на реальных событиях?»

Начало одесского февраля. Уже три дня нет сильных морозов. Но именно в это время море у Лузановки метров на двести от суши скопало льдом: ровным, матово-белым поодаль и в виде нагромождения плоских бирюзово-салатовых глыб — у берега. По застывшему и слегка заснеженному пляжному песку прогуливался после окончания рабочей смены худощавый смуглый тридцатипятилетний мужчина. Немного навывкате карие глаза на его продолговатом лице вполне гармонировали с коричневыми усиками под крупным с горбинкой носом. Гриша, «морж» со стажем, одет был довольно легко: вязаный свитер, синий спортивный костюм и кроссовки, натянутые поверх махровых носков; темные курчавые волосы выбивались из-под полосатой шерстяной шапочки. Он двигался медленно. Пожалуй, с опаской, несмотря на дневное время. Казалось бы, особо бояться было нечего и некого: погода стояла тихая и солнечная, а любителей похулиганить в эту зимнюю пору обычно привлекают другие места.

Подойдя к небольшой одноэтажной постройке почти у самого моря, летом служившей гардеробом, а зимой просто защищавшей от ветра, молодой человек тревожно обошел ее со всех сторон и, никого не обнаружив, облегченно вздохнул. Слава Б-гу, нет здесь сегодня этих кумушек пенсионного возраста, ведущих «здоровый образ жизни», вдыхающих целебный морской озон и заодно от безделья перемывающих косточки всем и вся.

Сказанное в первую очередь относилось к Татьяне Ивановне. Этой поджарой старушечки никак нельзя было дать ее семидесяти лет. Маленькая, но стройная и подтянутая, в незапамятные времена мастер какого-то вида спорта, по ее словам, «многократная чемпионка», светлоглазая, с практически отсутствующей сединой в прямых, хоть и выцветших волосах, схваченных на затылке в пучок, в модном спортивном «прикиде», она издала могла сойти за девочку. Но это «издали» зимой для Гриши не всегда получалось. Жесткие ветры (в особенности восточные, с моря) сгоняли и любителей зимнего плавания, и прочих пляжных завсегдатаев под одну из стен. И вот здесь волей-неволей приходилось выслу-

«ХОРОШИЕ ЛЮДИ»

шивать и назойливые кулинарные рецепты, и политические сплетни, а еще — кто «во всем этом» виноват и что делать. Татьяна Ивановна виновных находила сразу: эти самые «масоны и прочие крючочконы» существовали абсолютно везде — и во власти, и в реальной жизни, паразитируя на простом доверчивом народе и отравляя собой все вокруг...

При появлении Гриши Татьяна Ивановна на какое-то время замолкала или разговор переводился в другое русло. Но затем прежняя тема в той или иной мере возобновлялась. Гриша, по натуре своей неконфликтный человек, не собиравшийся пресекать подобные словоблудия, ни вступать в непродуктивную полемику. Он просто старался молча найти свободный гвоздик, торчавший в стене, повесить на него свою сумку с вещами, совершить у моря привычный моцион, побыстрее одеться и удалиться. Но, разумеется, подобное вынужденное соседство ему было весьма неприятно.

Итак, обойдя прибрежную постройку и никого не обнаружив, Гриша решил, что сегодня погода неплохая, и любителям приморского отдыха нет нужды кучковаться у стены, а можно свободно разбрестись по всему пляжу. В отсутствие «конкурентов» Гриша выбрал себе на стене самый внушительный гвоздь и стал раздвигаться. Скинув ветровку, он подумал, что сперва не мешало бы найти толстую палку или еще что-нибудь твердое, тяжелое и внушительное. Надо ведь чем-то пробить пусть тонкий, но все же лед и вырубить для купания хотя бы лунку. А может, утренние «моржи» уже постарались? Тогда нужно только отыскать и, возможно, расширить ледовую «ванну». Обычное дело. Да и вокруг ничего непривычного: белогрудые чайки, радуясь солнышку, со слабым криком зависали на мгновения в еле уловимых воздушных потоках, и морские волны у отдаленной от берега кромки льда тоже были почти не слышны.

В этой природной идиллии Гриша как-то шестым чувством воспринял некий диссонанс. Насторожившись, он повернулся в одну сторону, другую, увидел чьи-то вещи, аккуратно сложенные возле старого ржавого столба, что

возвышался у самого моря... Он невольно подошел поближе, но не успел их рассмотреть, так как услышал с морской стороны не то вздохи, не то стоны. Глянув туда, откуда доносились эти слабые звуки, Гриша мгновенно оценил обстановку: в ледяной воде — человек, метров тридцать от берега, нужно спасать. Срочно! На раздумья, раздевание и поиски подручных средств времени нет. Впрочем, здесь мелко, вода максимум будет по грудь. Но ледок-то непрочный! Ах, была не была. Гриша решительно ступил на неровную голубоватую льдину.

У берега лед оказался довольно крепким, и мужчина без труда прошел по нему шагов пятнадцать. Он уже хорошо различал человека, из последних сил пытавшегося вылезти из проруби. Это была... Татьяна Ивановна! Гришу, чего греха таить, на секунду обдало каким-то мстительным чувством. Но лишь на секунду. И шаг свой он не замедлил, а, наоборот, ускорил и... сам провалился правой ногой под лед. «Наверное, порезался. Да и сменные носки сегодня не захватил... К черту носки — как же к проруби добраться!» А до нее оставалось уже не более пяти метров. Но лед здесь совсем истонченный, прямо колышется, будто дышит под водой какое-то чудовище. Лечь и ползти? Нет, не в данной ситуации. Выпрямившись во весь рост, он устремился к терпящей бедствие. Почти сразу опять провалился, но уже полностью. Ничего, здесь неглубоко, зато есть под ногами прочная опора, а руками можно с трудом, но все же подрыть лед снизу, расчищая себе проход.

Еще усилие, еще, все ближе и ближе к этой злуполучной лунке. Наконец, глаза двух людей встретились. Мокрая и всклокоченная, совершенно не похожая на себя, несчастная женщина неотрывно и, казалось, удивленно глядела на приближавшегося к ней чернявого мужчину, беззвучно открывая рот и безрезультатно пытаясь выбрать из ледяной купели на обесилевших и соскальзывающих обратно в воду руках... Гриша, как в водном поло, в каком-то невероятном прыжке рванул к ней. Под тяжестью его тела последняя ледовая преграда рухнула. Путь назад был свободен. Рук своих

парень уже не чувствовал, но все же каким-то образом сумел обхватить теряющую сознание женщину и вытащить — сперва на прочный прибрежный лед, а затем и на песок.

На берегу горе-купальщица немного пришла в себя и даже пыталась одеваться, но ей это, конечно, не удалось: ни руки, ни ноги не слушались; только темно-синие, почти черные, губы еле-еле повторяли, как заклинание: «Я сама... я сама...» Гриша смог лишь как-то завернуть дрожащую в ознобе Татьяну Ивановну в ее теплую куртку и, буквально схватив в охапку, понести в сторону дороги. К счастью, вскоре ему помогла оказавшаяся поблизости молодая супружеская пара. Втроем они донесли неудачливую «моржиху» до придорожного гастронома и вызвали «Скорую»...

Уже месяц не встречал Гриша на берегу свою «утопленницу». Хотел было расспросить о ней ее подружек. Но вот в начале марта, наконец, ее увидел. Все там же, у прибрежного домика. Разглядев в туманной дымке Гришу, женщина, рыдая, метнулась в его сторону и кинулась ему на шею: «Ах, любочка моя, спаситель мой ненаглядный!» У стены на деревянном ящике стояли не откупоренная еще бутылка вина и весьма внушительная закуска: видать, здесь готовились на свежем воздухе в складчину немного отметить Международный женский день. Татьяна Ивановна, продолжая всхлипывать, быстро свернула все эти продукты в подстеленную под них плотную бумагу и насильно стала запихивать в Гришину сумку. От неожиданности мужчина не сопротивлялся, хотя чувствовал себя в этой ситуации не очень комфортно.

Весьте о совершенном здесь героическом поступке быстро облетела пляж, и в течение всей холодной весны то тут, то там при появлении Гриши слышался одобрительный говор, а бывшая утопающая, завидев его, всегда громогласно возвещала: «Вон мой спаситель идет!» и даже комично, как ребенок, хлопала в ладоши. И теперь, по обыкновению разглагольствуя у прибрежной постройки, она всякий раз добавляет, вскинув над головой указательный палец: «Девочки, я вам хочу сказать, что и среди них случаются хорошие люди!»

Гарри Перельдик

Ваше здоровье

Спокойной ночи, малыши!

Будем честными перед собой: для измученных родителей светом в конце туннеля маячит вечер, когда дети, наконец, уснут и можно будет перевести дух. Как это ни странно, но дети почему-то никогда не хотят ложиться спать, не то, что их мамы и папы — тем только дай волю... Ежевечерняя процедура под названием «загнать ребенка в постель» зачастую превращается в целую военную операцию. А вот утром другая история — выгнать его оттуда, поднять сонного, невыспавшегося и отправить по назначению.

Комплекс родительской вины под названием «ребенок слишком мало спит», как выясняется, имеет под собой почву, но далеко не нов. Аналогичная ситуация наблюдалась и более ста лет тому назад. Группа исследователей из университета Южной Австралии, чья работа опубликована в журнале *Pediatrics*, провела ряд исторических изысканий по поводу продолжительности детского сна. Они изучили около 300 различных научных отчетов на эту тему, самый ранний из которых датирован 1897 годом, а самый поздний — 2009-м. Оказалось, что дети всегда спали меньше, чем хотелось бы взрослым.

Что интересно, в течение этих 112 лет мнение специалистов о том, сколько же все-таки нужно спать детям, чтобы быть здоровыми и бодрыми, постоянно менялось, причем в сторону понижения. Разница между рекомендациями 1897-го и 2009 года составила 1 час 15 минут.

В среднем, вычислили авторы исследования, продолжительность научно-рекомендованного детского сна сокращалась на 0,71 минуты в год. На самом деле дети спали еще меньше, и все меньше, и меньше, и меньше... К концу века разница между рекомендациями экспертов и реальностью достигла 37 минут. Казалось бы, немного — спать все-таки на 37 минут меньше, чем советуют специалисты, но это среднее значение.

К какому же выводу пришли австралийские ученые, изучив все эти интересные факты и тенденции? К довольно неожиданному: все научные нормы длительности необходимого детям сна, в сущности, взяты с потолка и не имеют никакого фактического подтверждения. Такое впечатление, цитирует журнал «Тайм» профессора Тима Олдса, стоявшего во главе исследовательской группы, что «собирается компания парней и ре-

шает — а давайте теперь порекомендуем им спать, например, 9 часов 15 минут. И это действительно так и есть, честное слово».

Сейчас, согласно рекомендациям американского Национального общества сомнологов, малыши в возрасте 3–11 месяцев должны спать 14–15 часов в сутки, дети от года до трех лет — от 12 до 14 часов, в возрасте трех-пяти лет — 11–13 часов, в возрасте пяти-десяти лет — 10–11 часов. Более старшим детям и подросткам, считают специалисты, необходимо минимум восемь с половиной часов сна.

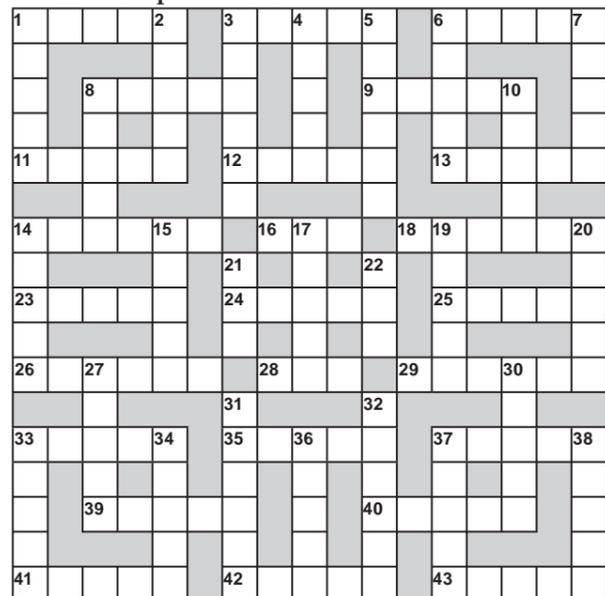
По мнению Олдса, оценить, сколько действительно сна нужно этому конкретному ребенку, практически невозможно, так как все дело в индивидуальных особенностях и, прежде всего, в качестве сна. Дитя может спать долго, но если по каким-то причинам его сон был лишен необходимых фаз, то оно будет клевать носом в течение всего дня. Так, исследования показали, что около 20 процентов школьников испытывают сонливость в течение дня и не могут сосредоточиться на уроках вне зависимости от того, сколько они спали ночью. А еще 60 процентов сообщили, что им не хватает сна, хотя его длительность вполне соответствовала научным нормам.

При этом ситуация с детским сном варьируется от страны к стране. Например, в Японии считается вполне нормальным для школьников заниматься до утра и потом отсыпаться на уроках. Самыми малоспящими почему-то оказались американские дети, а вот австралийские спят больше всех. Но все эти показатели, в принципе, ни о чем не говорят. «Никогда не доверяйте экспертам по проблемам сна», — таков главный итог проведенной австралийцами работы.

Еще одно наблюдение, которое сделали исследователи, разбираясь с этой проблемой, состоит в том, что о «пагубном влиянии безумного ритма современной жизни на здоровье и психику людей» говорили еще 112 лет назад. В конце XIX века СМИ писали о «бессонном веке», «стрессе и суеде мегаполисов с их газовым освещением и трамваями, когда ночь превратилась в день». И в те времена доктора сокрушались о том, что дети из-за всего этого безумия и грохота недосыпают. Что уж тут говорить о нынешнем мире!

Так что, сколько бы дети не спали, и им самим, и их родителям все мало. Так было век тому назад, остается сейчас и, видимо, так будет всегда... 

Поиграем в слова



По горизонтали: 1. Водосточная канава вдоль дороги. 3. Государство, называемое на иврите Тейман. 6. Пенная волна, разбивающаяся у скал. 8. Край земли около

воды. 9. В анекдоте — имя армянина, по фамилии Засеян, которому на лужайке был поставлен памятник. 11. Знак, используемый для записи чисел. 12. Запеченное кушанье в виде батона с начинкой. 13. Ложное обвинение. 14. По мнению древних греков — всякий, кто не умел говорить по-древнегречески. 16. Коэффициент полезного действия. 18. Вещество, придающее цвет предметам, на которые оно наносится. 23. Мелкие твердые конфеты округлой формы. 24. Место в пустыне, покрытое растительностью. 25. Оптический квантовый генератор. 26. Душистый, приятный запах. 28. Система летосчисления, ведущая от какого-нибудь определенного момента. 29. Счет с описью товара. 33. Драгоценный камень, символ колена Звулуна. 35. Ряд зубов, открытый растянутыми губами, ошеренной пастью. 37. Коли-

чество частей благородного металла в сплаве. 39. Народ, в известном выражении ассоциирующийся с кино. 40. Пролом в стене или корпусе корабля. 41. Цветок, выжженный на плече миледи. 42. Под него пускали поезда партизаны. 43. То же, что и ткемали.

По вертикали: 1. Выступает противоположной стороной тому, у кого есть товар. 2. Открытый суживающийся кверху сосуд с длинной ручкой для варки кофе. 3. Кисломолочный продукт, получаемый посредством болгарской палочки. 4. Животное семейства кошачьих, называемое также Палласов кот. 5. Плоский роговой покров на конце пальца. 6. Дикий североамериканский бык. 7. Тревожный колокол. 8. Специальное устройство для смягчения силы удара при столкновении. 10. Крыша на столбах для защиты от непогоды. 14. Алкогольный напиток — 40% спирта и 60% воды. 15. Большая круглая площадка посередине цирка, на которой даются представления. 17. Покрытие для непорядочных людей. 19. Трубка гибкого материала, свернутого для хранения. 20. Очертание предмета. 21. «Водичка» из фруктов. 22. По ним те-

чет мед-пиво, не попадая в рот. 27. То же, что и ложь. 30. Корнеплоды и другие съедобные растения, выращиваемые на грядках. 31. Роговое образование на концах ног некоторых млекопитающих. 32. Вращающаяся модель земного шара или другого сферического небесного тела с его картографическим изображением. 33. Область распространения чего-нибудь на земной поверхности. 34. Третья планета от Солнца. 36. Адамово яблоко. 37. Некошерное насекомое, изготавливающее кошерный продукт. 38. Главная артерия кровеносной системы.

Ответы на кроссворд из № 22

По горизонтали: 7. Дециметр. 8. Периметр. 9. Град. 10. Дача. 11. Путч. 14. Арык. 15. Дебош. 16. Торшер. 18. Скобка. 19. Юбка. 20. Зима. 26. Фитиль. 27. Агония. 28. Булат. 30. Игла. 31. Тетя. 32. Киль. 33. Трус. 35. Консервы. 36. Барельеф. **По вертикали:** 1. Перулок. 2. Смог. 3. Стюард. 4. Реваниш. 5. Лира. 6. Открытка. 12. Чаша. 13. Обух. 14. Атом. 17. Рубль. 18. Сумма. 21. Кингстон. 22. Пила. 23. Ноль. 24. Торт. 25. Пистолет. 28. Булава. 29. Турбан. 32. Клен. 34. Смех.

Понемногу обо всем

«<<< Начало в № 19.

Вскоре там же в больнице, в отделении, где работал Барри Шапиро, появляются еще два персонажа — оба ирландцы. Эд Донохо — специальный агент ФБР, а Пэдди О'Нил — представитель «политического крыла» Ирландской республиканской армии (тот, кто следит за развитием так называемого «ближневосточного мирного процесса», и без меня прекрасно понимает, что слова «политическое крыло» надо взять в кавычки). О'Нил приходит извиниться перед Джеком Райаном за теракт, устроенный против его семьи другой ирландской группировкой (опять же, в ближневосточных реалиях это как если бы представитель ФАТХа просил прощения за действия ХАМАСа). После вполне естественной вспышки гнева со стороны Райана О'Нил выходит в приемный покой больницы и начинает «разглаживать перед репортерами». Так, по крайней мере, написано в русском переводе. В английском звучит несколько иначе: «*Donoho... found O'Neil giving his spiel to the reporters*». Слово «spiel», на идиш означющее «пьеса» или «игра», в английском используется в значении «коммерческое предложение» или «речь, предназначенная для убеждения» (клиентов и т. д.). Кстати, подобное исчезновение идишских слов и оборотов в переводе — не редкость, как будет продемонстрировано в дальнейшем.

ЦРУ, ГОВОРЯЩЕЕ НА... ИДИШ

Пропустим следующий по хронологии роман, «Красный кролик», который многие считают наиболее слабым в серии, и перейдем к «Охоте за «Красным октябрём». Вышедшая в 1984 году, по времени написания эта книга была как первой в серии про Джека Райана, так и вообще первой из книг, написанных Томом Клэнси. Сюжет романа был инспирирован реально происшедшей в 1975 году попыткой «вооруженного проявления неподчинения» (или «восстания», это уж как посмотреть) на большом противолодочном корабле «Сторожевой». Клэнси заменил БПК на новейший подводный атомный ракетноносец, восстание на «угол», который вместо замполита, как в реальной жизни, в романе возглавил командир корабля, литевец Марк Рамиус. Он и группа офицеров подлодки решили перебежать на Запад, избрав для этой цели столь экстравагантное транспортное средство.

«Рамиус, — пишет Клэнси, — обвел взглядом офицеров, сидевших за столом. Большинству путь наверх был заказан, несмотря на очевидный опыт и членство в партии... Командир ракетной боевой части был евреем, и хотя его родители являлись верными членами партии, верящими в торжество коммунизма, ни им, ни их сыну не доверяли...»

В приведенной цитате ярко проявляется определенная недостача у автора познаний об устройстве советской жизни. Особо замечательны такие ляпы готовы насобирать десятиками. Здесь же неточность писателя очевидна любому, кто в сознательном возрасте застал те времена. Еврей — командир ракетной БЧ на подводном ракетноносце по степени чудесности подобного случая оставляет далеко позади персонажа популярного анекдота тех лет: «Что такое «чудо-юдо»? — Еврейский мальчик, поступивший на юрфак МГУ в этом году».

То же самое в полной мере относится и еще к одному персонажу книги — капитану Игорю Кагановичу, «офицеру разведки флота». Не сказано, правда, что он еврей, но кем еще может быть человек с такой фамилией?! Даже американским морякам, которые с ним сталкиваются, кажется, что «*фамилия его напоминает о ком-то*». Впрочем, так эта фраза звучит только в русском переводе, оригинал менее политкорректен: «*Фамилия его напоминает о последней стадии заикания...*»

Ну, и еще одно замечание — о главном герое серии, Джеке Райане. В этой книге он работает в группе связи ЦРУ с британскими спецслужбами и живет вместе с семьей в Лондоне. Столица Соединенного королевства ему не нравится: «*Он до сих пор так и не нашел там приличной кошерной*

говядины». В русском переводе эту фразу опять благополучно пропустили — наверное, чтобы читатели не подумали, что Райан на самом деле еврей и, как говорилось в одной из первоначальных версий фильма «Бриллиантовая рука», «тайно посещает синагогу». Нет, Райан и в самом деле католик ирландского происхождения, а что касается кошерной еды, он, думается, вполне бы мог подписаться под словами советского дипломата (точнее, разведчика с дипломатическим прикрытием) из следующей книги серии: «*Я не еврей, мне просто нравится вкус*».

* * *

Упомянутый роман, «Кремлевский кардинал», мы опять пропустим — как любят писать авторы учебников, «оставим его читателю для самостоятельной работы». Далее у нас на очереди — «Реальная угроза». С двумя разобранными выше книгами ее роднит то, что все они были экранизированы (хотя сюжеты всех фильмов весьма прилично отличаются от первоисточников).

В романе два еврейских персонажа, оба — юристы. Первый — директор Федерального бюро расследований, который уже эпизодически появлялся в паре предыдущих книг. Здесь его роль более значительная, хотя где-то в середине книги его убивает колумбийская наркомафия...

Продолжение следует >>>

ВНИМАНИЕ — МАЦА!

Приближается светлый праздник Песах. По традиции в дни праздника каждая трапеза в еврейском доме сопровождается мацей — символом скромности и освобождения от рабства.

Вкусную и кошерную мацу можно приобрести в синагоге (ул. Осипова, 21).

Справки по тел. 728-07-70.



20% ЗНИЖКА на авіапереліт з 15.01.2012

Три рази на тиждень

ОДЕСА – ТЕЛЬ-АВІВ – ОДЕСА

ВІВТОРОК, ЧЕТВЕРГ, НЕДІЛЯ

Лицензия №118477 выдана УКРАВИАСЛУЖБОЙ 11.11.04

АероСвіт  **АероСвіт**

UKRAINIAN AIRLINES

Тел.: (0482) 37-98-00
Тел/факс: (0482) 49-97-15
Купівля авіаквитків он-лайн: www.aerosvit.com

СИМАН-ТОВ У-МАЗЛ-ТОВ!

Главный раввин Одессы и Юга Украины р. Авроом Вольф, Одесская еврейская община «Хабад Шомрей Шабос» поздравляют **Азриэля-Йосефа Свердлова** и его супругу **Сару** с рождением дочери, нареченной именем **Бас-Шева!**

Да удостоится они вырастить дочь для Торы, для хуны и для добрых дел. И скажем: *Омейн!*

Газета издается при содействии

Банк ПІВДЕННИЙ

Председатель Наблюдательного Совета
РОДИН Юрий Александрович,
Заместитель Председателя Наблюдательного Совета
БЕККЕР Марк Исаакович

Лучшее предприятие Украины



Золотая Торговая Марка Бренд Года Европейское Качество Лучшее Предприятие Одесщины

www.bank.com.ua 0 800 30-70-30

Лицензия НБУ №65 от 07.10.2011 г. Банк основан в 1993 г. (бесплатно со стационарных телефонов в пределах Украины)

Одесская региональная ассоциация евреев — бывших узников гетто и нацистских концлагерей с глубоким прискорбием сообщает о том, что на 82-м году жизни, после тяжелой болезни, скончался председатель Молдавской ассоциации бывших узников гетто и нацистских концлагерей **Шапс Абрамович Ройф.**

Ушел из жизни принципиальный, страстный борец против всех проявлений ксенофобии и антисемитизма, вынесший тяготы войны, не сломленный лагерем, сохранивший доброту и чувство справедливости. Он навсегда запомнил смерть, кровь и слезы тех событий.

Эта потеря — невосполнимая утрата для всего международного движения бывших узников фашизма. Не было ни одного митинга, ни одного открытого в Молдавии памятника жертвам Холокоста, к которым он не был бы причастен и где бы не выступил, иногда в ущерб своему здоровью, с яркой и страстной речью. Он хотел, чтобы никто не забыл...

Выражаем искренние соболезнования семье и всей Молдавской ассоциации бывших узников гетто и нацистских концлагерей.

«Таглит - Хабад» приглашает еврейскую молодежь в путешествие по Израилю

Возраст участников: 18-26 лет

Дата: 7-17 августа

Для записи на программу необходимо предоставить документы о еврейской принадлежности по Галохе.

Справки по тел.: 728-07-70